

T A N T E E.

Tetlecotiliztli. raya que se haze en el suelo a los que juegan ala pelota con las nalgas. &c. o el hazer raya el que se despide dela amistad de alguno, de manera que no le ame ni tenga cuenta con el, de alli adelante.

Tetleyotiliztli. el acto de engrandecer y dar nobradia y honra a otro.

Terlepitzuatz. dolor de algun golpe en la carne, que escueze mucho, y haze afigir y encoger al que le recibio.

Tetlitechpa quiça. salir o pceder algo dla piedra

Tetlinauanca. vena de pedrera o de cantera.

Tetloc. con alguno o parde alguno.

Tetloc moquetzani. vanderizo o parcial.

Tetlocnequetzaliztli. el acto de hazer se alguno dela vanda de otro.

Tetloc ninoqtza. hazerse dela vanda de alguno.

Tetloc niquiça. encontrar o passar a caso, por dñ de esta otro. Pr. tetloc oniquiz.

Tetlocpa moquetzani. vanderizo.

Tetlocpa ninoquetza. hazerse del vando de otro. Pr. tetlocpa oninoquetz.

Tetloc quiçaliztli. encuentro de los que acaso y sin pensar se encuentran en alguna parte.

Tetloc tenauac. con alguno o parde alguno.

Tetloc tenauac ninemi. biuir con otro. Pr. tetloc tenauac oninen.

Tetl quauitl. enfermedad o castigo. Metaphora.

Tetl quauitl nictetocia. corregir y castigar a otro. Pr. tetl quauitl onictetociti.

Tetl quauitl tlatoctilli. el que es castigado y corrigeido o reprehendido de otros.

Tetl veueyac. risco o peñasco.

Tetoc. mayzal o mayz verde de otro. s. las matas de mayz antes que maduren, y esten de sazon las maçorcas.

Tetoca. nombre de alguno, o firma.

Tetoca. nitla. hazer cimieto de pared echado piedras y mezclar en el. Pret. onitlatetocac.

Tetoca icuilotiztli. empadronamiento, o el acto de escreuir a alguno en la matricula.

Tetocayotiani. el que pone nombre a otro, o le llama por su nombre proprio.

Tetocayotiliztli. el acto de poner nombre a otro, desta manera.

Tetocavotiloni. nombre puesto a otro.

Tetocani. el que entierra a otro, o abispa amarilla que persigue y pica reziamente.

Tetocatiani. el que va tras otros acopañandolos

Tetocatitalac. cosa que passa algo de parte a parte, assi como cuchilio o lança. &c. o el que persigue a otro, y va corriendo tras el que huye reziamente, para se acoger en algun lugar.

Tetocatcalaquiliztli. persecucion assi, o el acto de traspasar a otro con estocada o lançada.

Tetocatcalaquini. perseguidor tal.

Tetocatinemiliztli. el acto de andar acompañando a otro.

Tetocatinemini. acompañador de otro, o continuo.

Tetocoyan. ciminterio, lugar donde entierran los muertos.

Tetocontandas de muertos.

Tetolini. cosa penosa y aflictiua.

Tetoliniani. afigidor.

Tetolinica nantli. madre q afige y maltrata a sus hijos.

Tetoliniliztca. dañando o afigiendo, o con affliction.

Tetoliniliztli. el acto de afigir uno a otro.

Tetolini nopal mochiua. venir sobre mi algun desastre o infortunio.

Tetonal. racion de alguno, o cosa diputada para otro.

Tetonalcaualiztli. espanto grande.

Tetoneuacapoloani. cruel tormentador.

Tetoneuacapololiztli. el acto de atormentar cruelmente a otro.

Tetoneualiztli. tormento dado a otro.

Tetoneuani. tormentador.

Tetoneuh. cosa que atormenta.

Tetontli. piedra pequeña.

Tetopeualiztca. a empellones, o a empuxones.

Tetopeualiztli. empellon o empuxon dada a otro.

Tetoquiliztli. enterramiento de muerto.

Tetotocani. perseguidor de otro, o el que destierra a otro.

Tetotoquializtca. a empellones, o a empuxones Aduerbio.

Tetotoquiliztli. persecucion, despedimiento de criado echado de casa, o destierro de alguno.

Tetototzani. solicitador, o el que aguja y capriessa a otros.

Tetototzaliztli. el acto de dar priessa a otros assi.

Tetozcachachale. cosa aspera al paladar y gusto.

Tetozcanamictiani. entonador de canto.

Tetozcanamictiliztli. entonacion del que entona a otros.

Tetozcatlapaltiliani. sustentador del canto.

Tetozcatlapaltiliztli. el acto de sustentar el canto.

Tetozcauauaço. cosa aspera al paladar.

Tetozquitetenque. personas que hacen gemir a otros angustiandolos con reprehensiones. &c

Tetzacayotl. esterilidad de los que son esteriles y no engendran hijos.

Tetzacati. ni hazerse esteril.

Tetzacatilia. nite. hazer esteril a alguna.

Tetzacatl. esteril, que no tiene hijos.

Tetzactic. cosa espessa o quajada, assi como betuno poleadas. &c.